

DENON®

AH-GC20

Cuffie ad archetto/cuffie wireless a
cancellazione del rumore GLOBE CRUISER™

Manuale delle istruzioni

È possibile stampare più pagine di un file PDF su un singolo foglio.



Preparazione

Apertura della confezione	4
Caratteristiche	5
Qualità del suono	5
Funzioni	5
Chiamate telefoniche	5
Caratteristiche e funzioni	6
Ricarica	7
Uso della guida audio (suoni di notifica)	9

Collegamenti

Funzionamento Bluetooth	11
Registrazione	11
Registrazione (associazione) e connessione di un dispositivo Bluetooth	11
Riconnessione dei dispositivi associati	13
Eliminazione delle informazioni di associazione	14
Accensione	15
Spegnimento	15
Indossare le cuffie	16
Connessione contemporanea di più dispositivi Bluetooth (funzione Multipoint)	17

Funzionamento

Ascolto della musica	19
Ascolto della musica tramite una connessione Bluetooth	19
Ascolto della musica tramite una connessione cablata	20
Riduzione del rumore esterno (funzione di cancellazione del rumore)	21
Effettuare chiamate telefoniche	22
Effettuare una chiamata	22
Rispondere a una chiamata in arrivo	22
Terminare una chiamata	22
Uso della funzione chiamata in attesa	23
Ignorare una chiamata in arrivo	23
Passare una chiamata dalle cuffie a un telefono cellulare	23
Altre operazioni	24
Informazioni	25
Uso in aereo	25
Conservazione nella custodia per il trasporto	25



Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi	26
--------------------------	----

Appendice

Precauzioni per l'uso	28
Smaltimento di queste cuffie	29
Informazioni sui marchi	29
Specifiche tecniche	30



La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto. Per assicurare un funzionamento corretto, leggere attentamente il presente Manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.

Apertura della confezione

Disimballare il nuovo AH-GC20 e verificare che siano inclusi i seguenti articoli.

 <p>Guida rapida</p>	 <p>Precauzioni sull'uso delle cuffie</p>	 <p>Cavo audio (circa 1,3 m)</p>	 <p>Cavo USB (per la carica: circa 0,5 m)</p>
 <p>Spinotto di conversione per l'utilizzo in aereo</p>	 <p>Adattatore di conversione da 6,3 mm</p>	 <p>Custodia per il trasporto</p>	 <p>Note sulla radio</p>
 <p>Borsa morbida per accessori</p>			



Caratteristiche

Qualità del suono

- Queste cuffie sono compatibili con un'ampia gamma di codec, incluso l'aptX ad alta qualità audio, AAC ed SBC. Queste cuffie selezionano automaticamente il codec ottimale compatibile per il dispositivo Bluetooth utilizzato (smartphone o tablet), in modo tale da poter usufruire di un suono di alta qualità senza fili. Inoltre, aptX è compatibile con bassa latenza, per poter godere di video e di giochi senza ritardo audio.

Funzioni

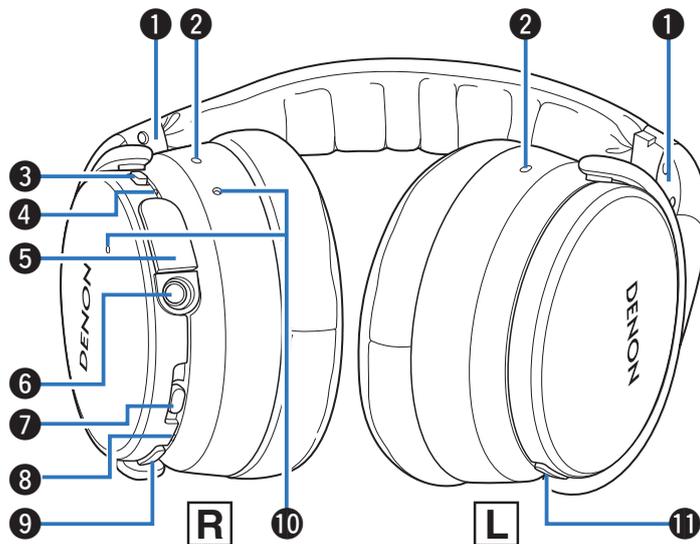
- Si può ascoltare la musica senza fili collegando queste cuffie al dispositivo Bluetooth utilizzato. È possibile eseguire le operazioni di riproduzione e di regolazione del volume per il dispositivo audio associato utilizzando le cuffie.
- Quando la funzione di cancellazione del rumore è attivata, è possibile ascoltare l'audio anche in un'ubicazione rumorosa, ad esempio all'interno di un treno.
- È possibile collegarsi mediante il cavo in dotazione a un dispositivo audio non dotato di Bluetooth, o anche nel caso in cui l'uso del Bluetooth non sia consentito o la batteria si scarichi.

Chiamate telefoniche

- È anche possibile effettuare chiamate telefoniche in vivavoce associando queste cuffie a un telefono cellulare compatibile Bluetooth. Dotate della tecnologia CVC (Clear Voice Capture), che sopprime gli echi consentendo chiamate telefoniche a basso livello di rumore.



Caratteristiche e funzioni



1 Indicazione S/D

2 Microfono a cancellazione del rumore

3 Pulsante di attivazione/disattivazione della funzione di cancellazione del rumore

Attiva o disattiva la funzione di cancellazione del rumore.

4 Indicatore di carica/NC (Noise Cancel, cancellazione del rumore)

- Lampeggia in rosso in base allo stato di carica. (☞ pag. 7)
- Si illumina in bianco quando la funzione di cancellazione del rumore è attivata. (☞ pag. 21)

5 Porta di carica

Collegare il cavo USB in dotazione per caricare le cuffie.

6 Mini jack stereo (3,5 mm)

Preso di collegamento per il cavo audio in dotazione.

7 Pulsante di controllo

- Accende/spegne e associa le cuffie con dispositivi Bluetooth. (☞ pag. 11)
- Fa funzionare il dispositivo audio connesso utilizzando il Bluetooth. (☞ pag. 19)

8 Indicatore Bluetooth

Indica lo stato di connessione con il dispositivo Bluetooth.

9 Pulsanti del volume (+/-)

Regolano il volume in alto e in basso. (☞ pag. 19)

10 Microfono per chiamate

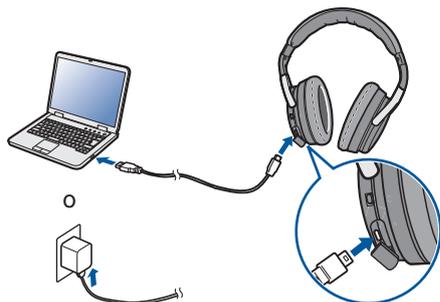
11 Pulsante di chiamata

Controlla le operazioni di chiamata sul telefono cellulare associato. (☞ pag. 22)

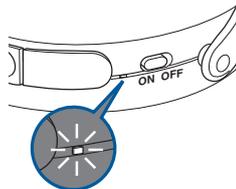


Ricarica

Quando si utilizzano le cuffie per la prima volta dopo l'acquisto o quando la carica residua della batteria è bassa, collegare le cuffie a un computer o a un adattatore di alimentazione da USB a CA (non in dotazione) utilizzando il cavo USB in dotazione.



L'indicatore di carica/NC lampeggia durante la carica. Per caricare le cuffie occorrono circa 3 ore. (La durata della carica varia a seconda dell'alimentazione di carica erogata in uscita.)



Carica al 100 % : Si illumina in rosso
 Carica tra 50 e 99 % : Lampeggia in rosso a intervalli di 2 secondi
 Carica tra 0 e 49 % : Lampeggia lentamente in rosso



- È possibile collegare le cuffie a un dispositivo utilizzando il cavo audio in dotazione per ascoltare musica anche se le batterie sono completamente scariche. (Vedi pag. 20)
- È possibile utilizzare le cuffie per circa 20 ore di riproduzione musicale, quando sono completamente cariche.
- È possibile ascoltare la musica da un dispositivo Bluetooth associato o effettuare chiamate telefoniche anche durante la carica. In questo caso, potrebbero verificarsi dei disturbi nell'audio proveniente dalle cuffie, a seconda del tipo di computer utilizzato.

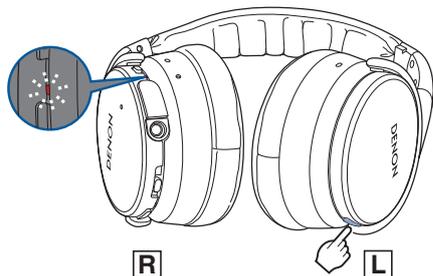
NOTA

- Quando si intende collegare il cavo USB alla porta di carica, accertarsi di orientare il connettore sul cavo in modo da farlo coincidere con la forma della presa. L'inserimento forzato del connettore all'interno della presa provoca un danneggiamento.
- Un valore nominale di alimentazione di carica erogata in uscita dovrebbe essere pari a 5 V CC, 2,4 A o inferiore.
- Il tempo di utilizzo delle cuffie varia a seconda della temperatura dell'ambiente in cui vengono utilizzate e del metodo d'uso.
- Quando si collega il cavo USB alle cuffie durante l'uso, le cuffie si spengono. Riaccendere le cuffie per continuare a utilizzarle.



■ Controllo della carica residua della batteria

Con l'apparecchio acceso ("Accensione" (☞ pag. 15)), premere due volte il pulsante di chiamata per controllare la carica residua della batteria.



Carica residua della batteria	Indicatore	Segnale acustico
90 – 100 %	Lampeggia quattro volte	Quattro volte
60 – 89 %	Lampeggia tre volte	Tre volte
30 – 59 %	Lampeggia due volte	Due volte
10 – 29 %	Lampeggia una volta	Una volta

- Non è possibile controllare la carica residua della batteria mentre è in corso una chiamata telefonica.
- Quando la carica residua della batteria è bassa, l'indicatore lampeggia in rosso a intervalli di tre secondi, accompagnato da un segnale acustico.
- Qualora la batteria si scarichi completamente durante l'uso, si sente un segnale acustico e le cuffie si spengono.

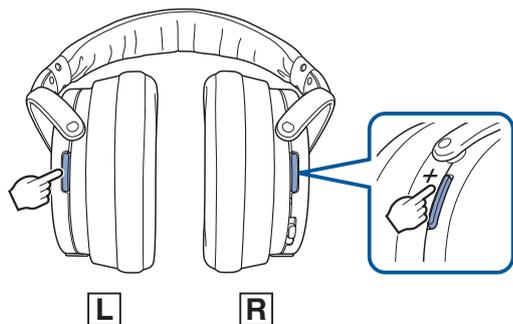


Uso della guida audio (suoni di notifica)

L'esecuzione corretta di un'operazione viene notificata da un segnale acustico ("bip") o dalla "guida audio". Il suono predefinito di notifica è un "bip". È possibile cambiare il suono di notifica utilizzando la procedura seguente.

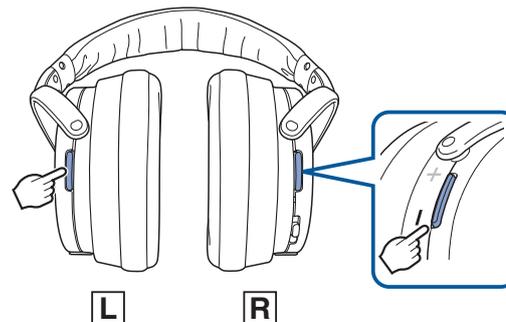
■ Passaggio alla modalità di guida audio

- 1** Terminare la riproduzione audio o la chiamata telefonica sul dispositivo Bluetooth connesso, oppure disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth connesso.
- 2** Premere e tenere premuti contemporaneamente il pulsante di chiamata e il pulsante del volume "+" per più di 5 secondi.
 - Si sente il segnale acustico, e il suono di notifica viene commutato sulla guida audio.



■ Passaggio alla modalità di emissione di un segnale acustico

- 1** Terminare la riproduzione audio o la chiamata telefonica sul dispositivo Bluetooth connesso, oppure disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth connesso.
- 2** Premere e tenere premuti contemporaneamente il pulsante di chiamata e il pulsante del volume "-" per più di 5 secondi.
 - Si sente il segnale acustico, e il suono di notifica viene commutato sul segnale acustico.



■ Commutazione della lingua della guida audio

È possibile selezionare la lingua della guida audio tra le lingue seguenti.
(la lingua predefinita della guida audio è “Inglese”)

Inglese, giapponese, cinese, tedesco, francese, italiano, spagnolo

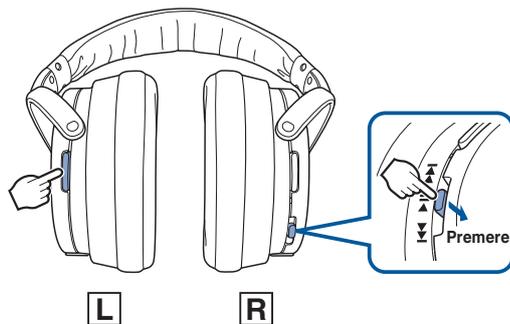
1 Terminare la riproduzione audio o la chiamata telefonica sul dispositivo Bluetooth connesso, oppure disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth connesso.

2 Premere e tenere premuti assieme il pulsante di chiamata e il pulsante di controllo.

- Mentre si tengono premuti i pulsanti, viene riprodotto l'audio in ciascuna lingua nell'ordine indicato sopra.

3 Rilasciare i pulsanti quando viene riprodotta la lingua che si desidera selezionare.

- Si sente un messaggio che informa che le impostazioni sono state completate.



Funzionamento Bluetooth

Registrazione

Per poter ascoltare musica senza fili o effettuare chiamate telefoniche, è necessario prima registrare (associare) un dispositivo Bluetooth con le cuffie. È possibile connettersi a un dispositivo Bluetooth in qualsiasi momento, dopo averlo associato.

NOTA

Nei casi seguenti, è necessario eseguire nuovamente l'associazione.

- Quando sono stati associati 9 o più dispositivi alle cuffie

Queste cuffie sono in grado di memorizzare informazioni di associazione da un massimo di 8 dispositivi. Quando vengono associati 9 o più dispositivi, le nuove informazioni di associazione sovrascrivono le informazioni di associazione precedenti seguendo un ordine che va dalle informazioni più vecchie in poi.

Non è possibile riprodurre più dispositivi Bluetooth nello stesso momento.

Registrazione (associazione) e connessione di un dispositivo Bluetooth

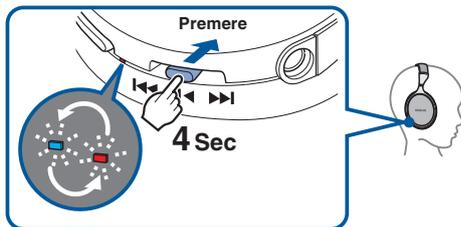
1 Attivazione del Bluetooth sul proprio dispositivo mobile



- Per i dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth che si desidera connettere.



2 Con le cuffie spente, premere e tenere premuto il pulsante di controllo per circa 4 secondi



- L'indicatore Bluetooth lampeggia in rosso e in blu alternativamente per indicare che le cuffie sono in modalità di registrazione dell'associazione.

3 Selezionare "DENON AH-GC20" dall'elenco dei dispositivi visualizzato sullo schermo del dispositivo Bluetooth utilizzato



Quando le cuffie sono associate e connesse mediante Bluetooth a un dispositivo audio, l'indicatore Bluetooth sulle cuffie si illumina in blu per circa 5 secondi per indicare che la connessione Bluetooth è stata completata.



4 Riproduzione di musica sul dispositivo Bluetooth

La musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth connesso viene emessa dalle cuffie.



- Se le cuffie sono accese, spegnerle prima di eseguire l'associazione.
- La modalità di registrazione dell'associazione viene annullata qualora l'associazione non venga completata entro 3 minuti. In questo caso, premere e tenere premuto il pulsante di controllo per più di 5 secondi per spegnere l'apparecchio, quindi provare di nuovo a eseguire l'associazione.
- Qualora venga richiesto di immettere un codice PIN (passkey), immettere "0000" (quattro zeri).

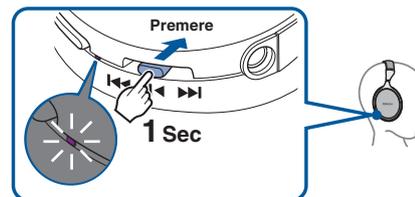
Riconnessione dei dispositivi associati

1 Attivazione del Bluetooth sul proprio dispositivo mobile



- Per i dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth che si desidera connettere.

2 Premere e tenere premuto il pulsante di controllo per 1 secondo per accendere le cuffie



- Si sente un segnale acustico, e l'indicatore Bluetooth si illumina in viola per circa 1 secondo.
- La funzione Bluetooth si attiva all'accensione delle cuffie.



3 Le cuffie si connettono automaticamente via Bluetooth al dispositivo Bluetooth

Qualora il dispositivo non sia connesso, selezionare "DENON AH-GC20" dall'elenco dei dispositivi visualizzato sullo schermo del dispositivo Bluetooth utilizzato.



- Quando la connessione Bluetooth è stata completata, l'indicatore Bluetooth sulle cuffie si illumina in blu per circa 5 secondi.

4 Riproduzione di musica sul dispositivo Bluetooth

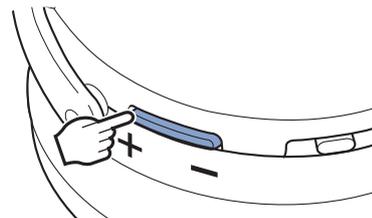
La musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth connesso viene emessa dalle cuffie.

Eliminazione delle informazioni di associazione

Eliminare le informazioni di associazione qualora si sia commesso un errore durante l'immissione delle informazioni di associazione o quando si intende associare nuovamente un dispositivo.

1 Premere e tenere premuto il pulsante volume + per più di 5 secondi quando le cuffie sono in modalità di registrazione dell'associazione con il dispositivo Bluetooth

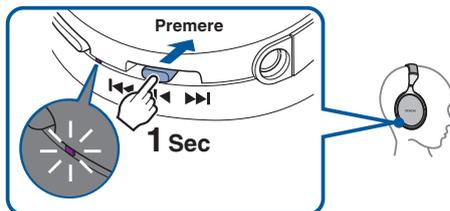
- Si sente un segnale acustico, l'indicatore Bluetooth lampeggia in viola 5 volte e le informazioni di associazione vengono eliminate.



Accensione

Attivare anticipatamente la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth che si desidera connettere.

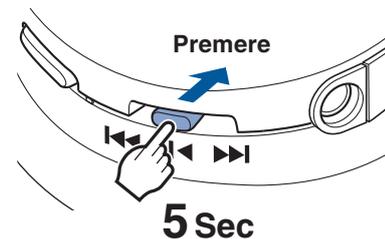
1 Premere e tenere premuto il pulsante di controllo sulle cuffie per circa 1 secondo



- Quando le informazioni di associazione vengono eliminate, le cuffie passano automaticamente alla modalità di registrazione dell'associazione, quando vengono accese.
- Si sente un segnale acustico, e l'indicatore Bluetooth si illumina in viola per circa 1 secondo.
- L'apparecchio si accende e la funzione Bluetooth si attiva.
- Le cuffie si connettono automaticamente via Bluetooth al dispositivo Bluetooth, quando quest'ultimo è già associato alle cuffie. (👉 pag. 13)

Spegnimento

1 Premere e tenere premuto il pulsante di controllo per più di 5 secondi



- Si sente un segnale acustico, e l'indicatore Bluetooth si illumina in viola per circa 1 secondo.



- Qualora si colleghi il cavo audio mentre le cuffie sono accese, queste ultime si spengono automaticamente.
- Una piccola quantità di corrente viene consumata anche quando le cuffie sono spente.
- Qualora l'indicatore non si illumini, anche se si preme il pulsante di controllo, le batterie sono completamente scariche. Caricare le batterie.



Indossare le cuffie

Regolare la parte scorrevole sulla lunghezza preferita.



NOTA

- Fare attenzione a non far rimanere incastrate le dita, e così via, nelle parti mobili.
- Non tirare la parte scorrevole con forza eccessiva.
- Per ottenere la migliore qualità audio, accertarsi di coprire correttamente con i padiglioni sia l'orecchio sinistro che il destro. Qualora restino degli spazi vuoti tra le orecchie e i padiglioni delle cuffie, il suono fuoriesce, e si verifica una riduzione del livello dei bassi e dell'efficacia della funzione di cancellazione del rumore.



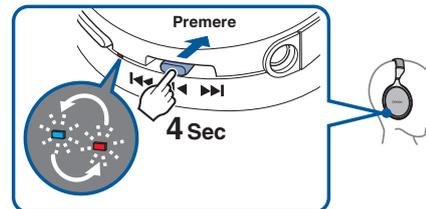
Connessione contemporanea di più dispositivi Bluetooth (funzione Multipoint)

È possibile connettere contemporaneamente due dispositivi Bluetooth alle cuffie, ma è possibile utilizzarne solo uno per ascoltare musica o effettuare chiamate telefoniche in qualsiasi momento. Si consiglia di connettere i dispositivi che si utilizzano di frequente, in modo che non sia necessario connetterli di nuovo ogni volta che si desidera passare da un dispositivo all'altro.

■ Connessione di un secondo dispositivo Bluetooth

- 1 Disattivare la funzione Bluetooth del (primo) dispositivo Bluetooth associato (per i dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth connesso.)**

- 2 Disattivare la funzione Bluetooth delle cuffie, quindi registrare (associare) il secondo dispositivo Bluetooth**



- Per i dettagli su come associare i dispositivi, vedere “Registrazione (associazione) e connessione di un dispositivo Bluetooth” (📖 pag. 11).
- Quando la connessione Bluetooth è stata completata, l'indicatore Bluetooth sulle cuffie si illumina in blu per circa 5 secondi.



- 3** Attivare la funzione Bluetooth del primo dispositivo Bluetooth, quindi selezionare “DENON AH-GC20” dall’elenco dei dispositivi visualizzato sullo schermo



- Questa procedura connette due dispositivi Bluetooth alle cuffie.

■ Passaggio da un dispositivo di riproduzione Bluetooth a un altro

- 1** Arrestare o mettere in pausa la riproduzione sul dispositivo di riproduzione corrente
- 2** Avviare la riproduzione sul dispositivo che si desidera ascoltare

■ Chiamata in attesa

È possibile utilizzare la messa in attesa simultanea delle chiamate, ma il dispositivo che riceve la chiamata per primo assume la priorità. Non è possibile effettuare più chiamate simultaneamente.



Ascolto della musica

Quando si intende utilizzare le cuffie senza fili, accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata per il dispositivo Bluetooth. (per i dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth connesso.)

Ascolto della musica tramite una connessione Bluetooth

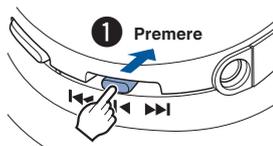
Il dispositivo Bluetooth associato viene controllato utilizzando il pulsante di controllo.

NOTA

Quando le cuffie vengono collegate mediante il cavo audio, la funzione Bluetooth viene disattivata automaticamente, e non è possibile controllare il dispositivo Bluetooth utilizzando le cuffie.

Riproduzione/pausa

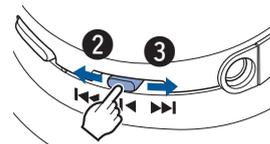
Premere una volta **1**



Selezionare il brano

Brano successivo: far scorrere nella direzione **2** (verso la parte posteriore della testa)

Brano precedente: far scorrere nella direzione **3** (verso il volto)



Continuare a far scorrere verso **2** per l'avanzamento rapido della riproduzione, e continuare a far scorrere verso **3** per far tornare indietro la riproduzione.

Regolazione del volume

Per aumentare il volume (*1): premere **4**

Per diminuire il volume (*2): premere **5**



L'indicatore Bluetooth lampeggia in blu durante la riproduzione.

- *1 Quando si raggiunge il volume massimo, si sente il segnale acustico "bip-bip". Non è possibile alzare ulteriormente il volume.
- *2 Quando si raggiunge il volume minimo, si sente il segnale acustico "bip-bip". Non è possibile diminuire ulteriormente il volume.

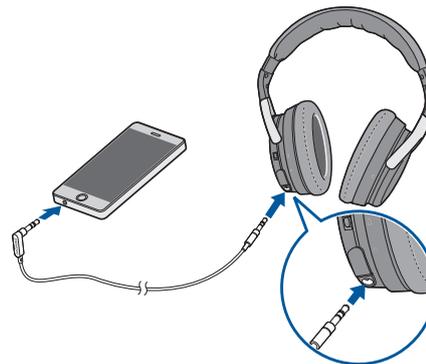




- Queste cuffie sono compatibili con gli standard di sicurezza dei contenuti SCMS-T. È possibile utilizzare queste cuffie con telefoni cellulari o dispositivi compatibili SCMS-T.
 - Per poter ascoltare la musica attraverso una connessione Bluetooth, il dispositivo Bluetooth connesso deve essere compatibile con il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). (*)
 - Per poter controllare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth, il dispositivo Bluetooth connesso deve essere compatibile con il profilo AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). (*)
- * Per i dettagli sui profili con cui è compatibile il dispositivo Bluetooth utilizzato, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth in questione.

Ascolto della musica tramite una connessione cablata

Quando non è consentito l'utilizzo della funzione Bluetooth, o quando la carica della batteria si esaurisce, utilizzare il cavo audio in dotazione.



- È possibile utilizzare la funzione di cancellazione del rumore quando le cuffie sono collegate mediante il cavo, fintanto che la batteria è carica.

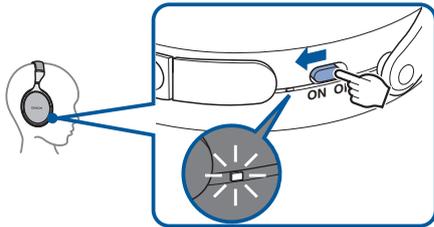
NOTA

- Quando le cuffie sono collegate mediante il cavo, non è possibile utilizzare le operazioni relative alle chiamate telefoniche e alla riproduzione di dispositivi audio che sono disponibili durante la connessione via Bluetooth.
- La funzione di cancellazione del rumore potrebbe non operare quando si utilizzano le cuffie con determinati dispositivi portatili dotati di un amplificatore digitale.



Riduzione del rumore esterno (funzione di cancellazione del rumore)

Impostare il pulsante di attivazione/disattivazione della funzione di cancellazione del rumore su "ON".

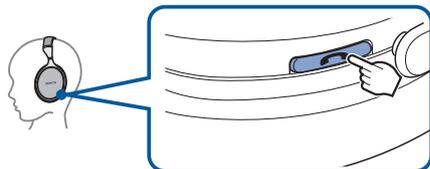


L'indicatore di carica/NC si illumina quando l'interruttore è impostato su "ON".



Effettuare chiamate telefoniche

È possibile effettuare chiamate mentre si indossano le cuffie. È possibile ascoltare la voce del chiamante attraverso le cuffie, mentre la propria voce viene rilevata dal microfono incorporato nelle cuffie. Il telefono cellulare compatibile Bluetooth associato viene controllato utilizzando il pulsante di chiamata.



Quando le cuffie vengono collegate mediante il cavo audio, la funzione Bluetooth viene disattivata automaticamente, e non è possibile effettuare chiamate utilizzando le cuffie.

Rispondere a una chiamata in arrivo

Quando si riceve una chiamata in arrivo, la riproduzione audio viene messa in pausa e si sente il tono di chiamata.

Premere una volta il pulsante di chiamata per rispondere alla chiamata.

Terminare una chiamata

Premere una volta il pulsante di chiamata durante la chiamata.

Quando si termina una chiamata, viene riavviata la riproduzione del brano messo in pausa.

Effettuare una chiamata

Le operazioni di selezione del numero vengono effettuate sul telefono cellulare associato. La riproduzione audio viene messa in pausa e la chiamata viene connessa.



Uso della funzione chiamata in attesa

Se si riceve una chiamata mentre è già in corso un'altra chiamata, è possibile mettere in attesa la chiamata corrente (chiamata A) e passare alla nuova chiamata (chiamata B).

NOTA

Alcuni telefoni cellulari potrebbero non essere compatibili con queste funzioni.

1 Premere una volta il pulsante di chiamata mentre è in corso la chiamata.

- In questo modo si mette in attesa la chiamata corrente (chiamata A) e si passa alla nuova chiamata (chiamata B).



Al termine della nuova chiamata (chiamata B), l'unità torna alla chiamata che è in attesa (chiamata A).

■ Per tornare alla chiamata che è in attesa (chiamata A)

1 Premere e tenere premuto il pulsante di chiamata per circa 3 secondi durante la chiamata corrente (chiamata B).

- In questo modo si mette in attesa la chiamata corrente (chiamata B) e si passa alla chiamata che era precedentemente in attesa (chiamata A).

Ignorare una chiamata in arrivo

Premere e tenere premuto il pulsante di chiamata per circa 3 secondi quando si riceve una chiamata in arrivo.

Passare una chiamata dalle cuffie a un telefono cellulare

Passare la chiamata corrente al telefono cellulare.
Premere tre volte il pulsante di chiamata.

NOTA

Non è possibile utilizzare l'operazione di passaggio quando si riceve una chiamata in attesa. Eseguire il passaggio utilizzando il telefono cellulare.



Altre operazioni

Chiamata in arrivo rilevata	Rispondere	Premere una volta il pulsante di chiamata
In modalità standby/ Durante la riproduzione audio	Chiamata vocale/ Chiamata ad attivazione vocale	Premere e tenere premuto il pulsante di chiamata
Chiamata in corso	Terminare la chiamata	Premere una volta il pulsante di chiamata
	Silenziamento on/off	Premere due volte il pulsante di chiamata



- Premere il pulsante del volume per regolare il volume della voce del chiamante.
- Per poter utilizzare le cuffie per gestire le chiamate telefoniche, il dispositivo Bluetooth connesso deve essere compatibile con il profilo HSP (Headset Profile) o il profilo HFP (Hands-free Profile). (*)
- Per gestire le chiamate durante la riproduzione audio, il dispositivo Bluetooth deve essere compatibile con il profilo HFP o HSP e con il profilo A2DP. (*)

* Per i dettagli sui profili con cui è compatibile il dispositivo Bluetooth utilizzato, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth in questione.



Informazioni

Uso in aereo

Per poter ascoltare i servizi audio di bordo su un aeroplano, utilizzare il cavo audio in dotazione e lo spinotto di conversione per l'utilizzo in aereo.

NOTA

- Lo spinotto di conversione in dotazione potrebbe non essere utilizzabile, a seconda del tipo di aeroplano.
- Non utilizzare queste cuffie quando è vietato l'utilizzo di dispositivi elettronici sull'aereo, oppure quando è vietato l'utilizzo di cuffie personali per ascoltare i servizi musicali di bordo.

Conservazione nella custodia per il trasporto

Rimuovere il cavo e lo spinotto dalle cuffie, ripiegare queste ultime e inserirle nella custodia.

NOTA

Non forzarle per farle entrare nella custodia per il trasporto. In caso contrario, si potrebbero danneggiare le cuffie.



Risoluzione dei problemi

Qualora le cuffie non funzionino correttamente, controllare innanzitutto le voci seguenti.

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
La funzione Bluetooth delle cuffie non si attiva.	<ul style="list-style-type: none"> Collegare le cuffie a un computer utilizzando il cavo USB in dotazione per caricare la batteria. 	<u>7</u>
Non si riesce ad associare un dispositivo Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Avvicinare alle cuffie il dispositivo Bluetooth che si desidera connettere. 	–
Non si riesce a eseguire la connessione utilizzando il Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Verificare che le cuffie siano accese. 	<u>15</u>
	<ul style="list-style-type: none"> Verificare che il dispositivo Bluetooth sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata. 	<u>11</u>
	<ul style="list-style-type: none"> Verificare se il dispositivo Bluetooth si trovi in stato di sospensione. 	–
	<ul style="list-style-type: none"> Associare di nuovo i dispositivi tra di loro. 	<u>11</u>
	<ul style="list-style-type: none"> Qualora le cuffie e il dispositivo Bluetooth siano collegati tra di loro mediante un cavo, rimuovere il cavo dalle cuffie. La funzione Bluetooth delle cuffie viene disattivata automaticamente quando queste ultime vengono collegate mediante un cavo. 	<u>20</u>
L'audio non viene emesso dalle cuffie quando sono connesse utilizzando il Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Verificare che le cuffie siano accese. 	<u>15</u>
	<ul style="list-style-type: none"> Verificare che il dispositivo Bluetooth sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata. 	<u>11</u>
	<ul style="list-style-type: none"> Selezionare A2DP come profilo di connessione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth di trasmissione. Per i dettagli, vedere il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth. 	–
	<ul style="list-style-type: none"> Verificare che l'audio sia in riproduzione sul dispositivo Bluetooth. 	–
	<ul style="list-style-type: none"> Aumentare il volume. Aumentare il volume sul dispositivo Bluetooth, qualora sia necessario regolare il volume sul dispositivo Bluetooth. 	<u>19</u>
	<ul style="list-style-type: none"> Associare di nuovo i dispositivi tra di loro. 	<u>11</u>



Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Non si riesce a far funzionare il dispositivo Bluetooth utilizzando le cuffie.	• Qualora le cuffie e il dispositivo Bluetooth siano collegati tra di loro mediante un cavo, rimuovere il cavo dalle cuffie. La funzione Bluetooth delle cuffie viene disattivata automaticamente quando queste ultime vengono collegate mediante un cavo.	<u>20</u>
	• Le cuffie vengono reimpostate quando il cavo USB in dotazione viene collegato alle cuffie. Le informazioni di associazione con i dispositivi Bluetooth non vengono eliminate anche quando le cuffie vengono reimpostate.	—
Non si riesce a sentire la voce del chiamante.	• Quando si sta ascoltando un segnale audio attraverso le cuffie, premere il pulsante di chiamata per passare alla chiamata.	<u>22</u>
	• Verificare che le cuffie siano accese.	<u>15</u>
	• Verificare che il dispositivo Bluetooth sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata.	<u>11</u>
	• Selezionare HSP o HFP come profilo di connessione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth di trasmissione. Per i dettagli, vedere il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth.	—
	• Verificare che il dispositivo Bluetooth sia impostato in modo da gestire le chiamate attraverso le cuffie. Per i dettagli, vedere il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth.	—
	• Aumentare il volume della chiamata in arrivo.	<u>24</u>
	• Aumentare il volume sul telefono cellulare compatibile Bluetooth.	—



Precauzioni per l'uso

- Accertarsi di leggere il manuale dell'utente del dispositivo che si desidera connettere.
- Verificare l'impostazione del volume quando si utilizzano le cuffie su trasporti pubblici o in luoghi pubblici, e accertarsi di non disturbare le persone intorno a sé.
- Non è garantito il funzionamento di queste cuffie con tutte le combinazioni di dispositivi/telefoni cellulari Bluetooth.
- Queste cuffie non supportano la connessione con tutti i dispositivi/telefoni cellulari Bluetooth.
- La tecnologia senza fili Bluetooth è in grado di comunicare su una distanza di circa 10 m. Tuttavia, ostruzioni (persone, oggetti metallici, muri, e così via) e condizioni delle onde radio influenzano il raggio d'azione in cui la comunicazione è possibile.
- Per poter utilizzare la funzione Bluetooth, il dispositivo Bluetooth che si desidera connettere deve supportare lo stesso profilo di queste cuffie. Per i dettagli sui profili con cui è compatibile il dispositivo Bluetooth utilizzato, consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth in questione.
- A causa di funzioni della tecnologia senza fili Bluetooth, la riproduzione audio sulle cuffie presenta un leggero ritardo in confronto alla riproduzione vocale/audio sul dispositivo di trasmissione.



Smaltimento di queste cuffie

È possibile riciclare la batteria ricaricabile integrata in queste cuffie. Per i dettagli sullo smaltimento di queste cuffie, contattare un centro assistenza Denon.

Informazioni sui marchi



Il marchio e i loghi della parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di D&M Holdings Inc. è dietro licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono quelli dei rispettivi proprietari.



© 2013 CSR plc e le aziende del suo gruppo.



Specifiche tecniche

■ Sezione delle cuffie

Tipo:	Tipo dinamico
Driver:	Da 40 mm
Impedenza di ingresso:	100 Ω /ohm (accese)
Sensibilità:	102 dB/mW
Ingresso massimo:	1.000 mW
Frequenza di riproduzione:	Da 5 a 40.000 Hz

■ Sezione Bluetooth

Standard compatibili:	Bluetooth 4.0 dual mode
Potenza di trasmissione:	Potenza di trasmissione max. 10 mW (Classe 1)
Profili compatibili:	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Supporto codec A2DP:	aptX a bassa latenza/aptX/AAC/SBC
Tempo di riproduzione continua Con funzione Bluetooth e funzione di cancellazione del rumore attivate:	Circa 20 ore



■ Generale

Intervallo di temperature operative:

Da 5 °C a 40 °C

Alimentazione:

3,7 V CC (batteria ricaricabile integrata a polimeri di litio)

Peso:

275 g

* Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.





DENON[®]
www.denon.com

D&M Holdings Inc.
3520 10367 00ADB